

5. FORTOLKENDE ERKLÆRING VEDRØRENDE BEGREBET "KONTRAHERENDE PARTER" I ASSOCIERINGSAFTALEN

De kontraherende parter er enige om at fortolke associeringsaftalen på en sådan måde, at udtrykket "kontraherende parter", som forekommer i omtalte aftale, dels betyder Fællesskabet og medlemsstaterne eller enten blot medlemsstaterne eller Fællesskabet, og dels Kongeriget Grækenland. Den betydning, som dette udtryk skal tillægges i hvert enkelt tilfælde, udledes af de pågældende bestemmelser i aftalen, såvel som af de tilsvarende bestemmelser i traktaten om oprettelse af Fællesskabet. I visse tilfælde, såsom de i artiklerne 10, 55 og 56 i associeringsaftalen fastsatte, betyder udtrykket "kontraherende parter" medlemsstaterne i overgangsperioden for traktaten om oprettelse af Fællesskabet, og Fællesskabet efter udløbet af omtalte periode.